

64

AS: 108.823

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-119769- -00002-0000

Fecha: 2009-02-13 17:21:46 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE Y II Eve. 378 FASE NACIONAL
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 17

Señora Jefe

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 16079 DEL 19 DICIEMBRE 2008

REF: Expediente No. 08 119769 – Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2007/068362

a favor de **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**

Titulada: MÉTODO PARA LA LIMPIEZA DE UNA SUPERFICIE ORAL, PARA EL
MANTENIMIENTO Y/O INCREMENTO DE LA SALUD ORAL

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 19 de diciembre de 2008, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Nuevo título el cual precisa el objeto de la solicitud
"MÉTODO PARA LA LIMPIEZA DE UNA SUPERFICIE ORAL, PARA EL
MANTENIMIENTO Y/O INCREMENTO DE LA SALUD ORAL".
2. Nueva Tarjeta de Propietarios con el nuevo título.
3. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los
inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente
traducción al castellano.
4. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora Jefe atentamente,

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra. 7 No.71-21, Torre B, Piso 4

Bogotá, 12 de febrero de 2008
MXB/CAG/aac

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO

Industria y Comercio

PATENTE DE INVENCION X PCT X MODELO DE UTILIDAD DISEÑO INDUSTRIAL

(21) N° de solicitud: 08 119769		(22) Fecha de solicitud: 10-11-2008		FIGURA CARACTERISTICA 6 x 6 cm
(31) Clasificación Internacional:				
(71) Solicitante(s) COLGATE-PALMOLIVE COMPANY				
(72) Inventor(es) Michael PRENCIPE, Isabelle VAN RYCKE, Richard LOVELL				
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO				
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad 60/798,940	(32)	Fecha 09-05-2006	(33) Pais US
(85) Fecha inicio fase nacional: 09-12-2008		(87) Publicación internacional:		
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT		Fecha: 22-11-2007		
Fecha de presentación de la solicitud: 07-05-2007		No. Publicación: WO 2007/134003 A2		
No. de solicitud: PCT/US2007/068362				
(54) Título: MÉTODO PARA LA LIMPIEZA DE UNA SUPERFICIE ORAL, PARA EL MANTENIMIENTO Y/O INCREMENTO DE LA SALUD ORAL				
(57) Reivindicación(es)				
1. Se reivindica un método para la limpieza de una superficie oral, para el mantenimiento de la salud oral y/o para el incremento de la salud oral, método éste que comprende: a. la puesta en contacto de una superficie oral con una composición primaria para el cuidado oral al menos una vez al día, y b. la puesta en contacto de la superficie oral con una composición periódica para el cuidado oral al menos una vez en un período de aproximadamente 42 días; donde la composición periódica para el cuidado oral incluye un primer agente abrasivo que tiene una dureza de Einiehnner superior a aproximadamente 5 mg. de pérdida por cada 100.000 revoluciones y un segundo agente abrasivo que tiene una dureza de Einiehnner inferior a alrededor de 5 mg de pérdida por cada 100.000 revoluciones, donde la proporción entre el primer agente abrasivo y el segundo agente abrasivo oscila entre aproximadamente 1:1,6 y alrededor de 1,6:1 y donde la composición periódica de uso oral tiene un índice de limpieza de las películas superior a aproximadamente 100 y una abrasión radioactiva de la dentina inferior a alrededor de 200.				

CONTINUA AL RESPALDO ...

7
65

108-823
68

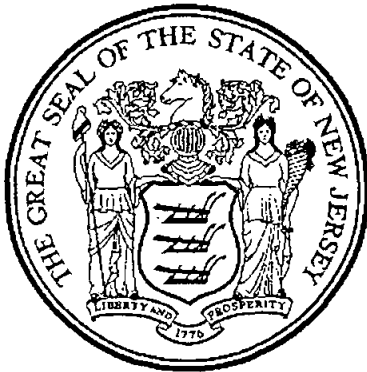
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES				
PATENTE	☒	PCT/US2007/068362	MODELO DE UTILIDAD ☐	DISEÑO INDUSTRIAL ☐
SOLICITANTE/S. RAZON SOCIAL O APELLIDOS Y NOMBRES COLGATE-PALMOLIVE COMPANY				
DOMICILIO NEW YORK, NEW YORK, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA				
APODERADO JUAN PABLO CADENA SARMIENTO				
TITULO METODO PARA LA LIMPIEZA DE UNA SUPERFICIE ORAL, PARA EL MANTENIMIENTO Y/O INCREMENTO DE LA... CLASIFICACION				
EXPEDIENTE No.	08119769	FECHA DE SOLICITUD	10-11-08	ROLLO MICROFILM
CERTIFICADO No.		FECHA DE CONCESION		VIGENCIA DESDE HASTA
PRORROGA		CAMBIO DE NOMBRE		
TRASPASO A				
INVENTOR (ES)	MICHAEL PRENCIPE, ISABELLE VAN RYCKE, RICHARD LOVELL			
OTROS				

OFICINA DE COMUNICACIONES



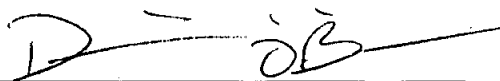
[Handwritten signature]

Certificate Number: 113434266

Verify this certificate online at

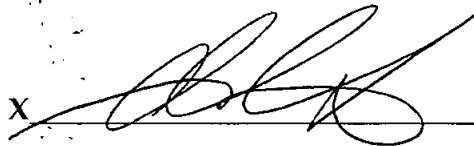
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

I, David O'Brien, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment of United States Application Serial No. 60/798,940 filed May 9, 2006, and all corresponding United States non-provisional and foreign patent applications, all divisional, continuation, reissue and reexamination applications of the aforesaid United States application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres.



David O'Brien
Patent Database Coordinator
Colgate-Palmolive Company

Subscribed and sworn to
Before me this 12th day
of January, 2009.

X 

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
I.D. No. 2353780
MY COMMISSION EXPIRES
DECEMBER 21, 2011

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE, Michael Prencipe, Isabelle Van Rycke and Richard Lovell (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 60/798,940, filed May 9, 2006, naming the ASSIGNOR(S) as inventor(s), and entitled Oral Care Regimen; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S), by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid United States Patent Application and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue, reexamination, and any additional United States Patent applications which claim priority to the aforesaid United States application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right(s) of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNOR(S) hereby authorize and request the United States Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNOR(S) hereby covenant that ASSIGNOR(S) have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNOR(S) have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNOR(S) agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title, in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNOR(S) hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNOR(S)' execution of this document.

This Assignment is effective as of: May 9, 2006
(date of filing)

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 27 day of July 2006.


Michael Prencipe

Address: 39 Spruce Street
Princeton Junction, NJ 08550

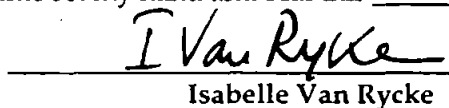
State of New Jersey
County of Middlesex

On this 27 day of July 2006, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.


NOTARY PUBLIC

CAROL M. STANLEY
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES NOV. 22, 2010

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 26 day of June 2006.


Isabelle Van Rycke

Address: 107 rue de la Pompe
75116 Paris
France

State of
County of

On this ____ day of _____ 2006, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

72

I, Kenneth Capece, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the signature of inventor Isabelle Van Rycke on the assignment for United States Provisional Patent Application Serial No. 60/798,940 effective May 9, 2006 is authentic.



Kenneth Capece
Associate Manager, Patent Operations
Colgate-Palmolive Company

Subscribed and sworn to
Before me this 5th day
of July, 2007.

X 

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
I.D. No. 2353780
MY COMMISSION EXPIRES
DECEMBER 21, 2011

73

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 26 day of
JUNE, 2006.


Richard Lovell

Address: 92 Blvd des Etats-Unis.
78110, Le Vesinet
France

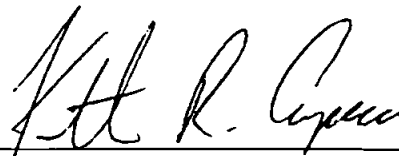
State of
County of

On this ____ day of _____ 2006, before me, a Notary Public in
and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory,
known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in
my presence.

NOTARY PUBLIC

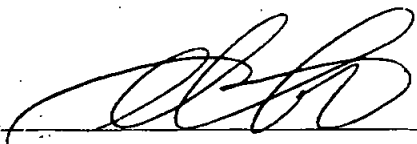
70
74

I, Kenneth Capece, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the signature of inventor Richard Lovell on the assignment for United States Provisional Patent Application Serial No. 60/798,940 effective May 9, 2006 is authentic.



Kenneth Capece
Associate Manager, Patent Operations
Colgate-Palmolive Company

Subscribed and sworn to
Before me this 5th day
of July, 2007.

X 

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
I.D. No. 2353780
MY COMMISSION EXPIRES
DECEMBER 21, 2011

78

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de cesión de solicitud de Patente a
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE JULIO DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
DANIELLE L. HRIBIK
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:
DANIELLE L. HRIBIK, NOTARIO

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NUEVA JERSEY
6. EL 14 DE ENERO DE 2009
7. POR: R. DAVID ROUSSEAU, TESORERO DE NUEVA JERSEY
8. NO. A351391
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA

(FIRMA)

HAY UN SELLO QUE DICE:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO
DE NUEVA JERSEY

76

8153-00-CO-01-OC

Yo David O'Brien, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia verdadera de la cesión de la Solicitud de Patente de los Estados Unidos con Serie No. 60/798,940 presentada el 9 de mayo de 2006, y todas las solicitudes de patente de Estados Unidos no provisionales y extranjeras correspondientes, todas las solicitudes divisionales, de continuación, reexpedición y reexaminación de la solicitud de los Estados Unidos ya mencionada, y todas las patentes o derechos comparables otorgados de ahora en adelante en los Estados Unidos y todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana con Relación a Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional al cual los Estados Unidos de América se adhiere.

(Firma)
David O'Brien
Coordinador de la Base de Datos de Patentes
Colgate-Palmolive Company

Suscrito y jurado
Ante mí este 12
de enero de 2009.

(firma)

Hay un Sello que Dice:
DANIELLE L. HRIBIK
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
ID NO. 2353780
MI COMISIÓN VENCE
DICIEMBRE 21, 2011

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE NOSOTROS, Michael Prencipe, Isabelle Van Rycke y Richard Lovell (en adelante referidos como CEDENTES), residentes, respectivamente, como se establece adelante, hemos hecho una invención para la cual se presentó una solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como Solicitud con Serial No. 60/798,940, presentada el 9 de mayo de 2006, nombrando a los CEDENTES como inventores, y titulada Métodos de hacer Composiciones que contienen Película; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y cede de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referida en adelante como "CESIONARIO"), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la contraprestación buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales, o cualquier otro acuerdo internacional al cual se adhieran los Estados Unidos, y los CEDENTES por la presente autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las Oficinas de Patentes extranjeras a emitir todas las patentes o derechos comparables que puedan surgir de cualquier solicitud al CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES garantizan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES por la presente autorizan a los abogados del CESIONARIO a ingresar en este documento cualquier número de serie y fecha de presentación aplicable después de que el CEDENTE ha ejecutado este documento.

Esta cesión es efectiva a partir de: mayo 9, 2006
(fecha de presentación)

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 27 de julio de 2006.

(Firma)

Michael Prencipe

Dirección:

39 Spruce Street
Princeton Junction, NJ 08550

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 27 de julio de 2006, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)

Notario Público

Hay un sello que dice:

CAROL M. STANLEY
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
MI COMISIÓN VENCE EL 22 DE NOV. DE 2010

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 27 de junio de 2006.

(Firma)

Isabelle Van Rycke

Dirección:

107 rue de la Pompe
75116 Paris
Francia

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este _ de ____ de 2006, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

Notario Público

15
29

Yo, Kenneth Capece, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, por la presente declaro que la firma del inventor Isabelle Van Rycke en la cesión de la solicitud provisional de patente de Estados Unidos N° 60/798,940, efectiva el 9 de mayo de 2006, es auténtica.

(Firma) _____

Kenneth Capece
Gerente Asociado
Colgate-Palmolive Company

Suscrito y jurado
Ante mí este 5
de julio de 2007.

(firma)

Hay un Sello que Dice:

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
ID NO. 2353780
MI COMISIÓN VENCE
DICIEMBRE 21, 2011

1800

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 26 de junio de 2006.

(Firma)

Richard Lowell

Dirección:

92 Blvd des Etats-Unis
78110, Le Vesinet
Francia

Estado de
Condado de

Este _ de ____ de 2006, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

Notario Público

Yo, Kenneth Capece, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, por la presente declaro que la firma del inventor Richard Lowell en la cesión de la solicitud provisional de patente de Estados Unidos N° 60/798,940, efectiva el 9 de mayo de 2006, es auténtica.

(Firma) _____

Kenneth Capece
Gerente Asociado
Colgate-Palmolive Company

Suscrito y jurado
Ante mí este 5
de julio de 2007.

(firma)

Hay un Sello que Dice:

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
ID NO. 2353780
MI COMISIÓN VENCE
DICIEMBRE 21, 2011



2020
Bogotá D.C.,

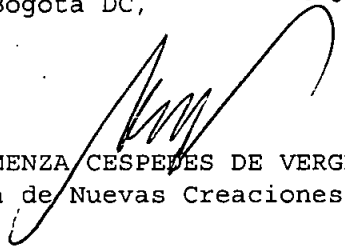
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
COLGATE - PALMOLIVE COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	08 119769
	Solicitud internacional	PCT/US2007/068362
	Fecha inicio fase nacional	09/12/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9435
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

11 O DIC. 2009


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpa10